

ARANKA GYÖRGY NYELV- ÉS BESZÉDMŰVELŐ VERSENY

ÉDES ANYANYELVÜNK

XVII. ORSZÁGOS DÖNTŐ

2012. március 23-24-25.

STILISZTIKA

1. Adott az alábbi két idézet:

Egy bizonyos Levélből olvassuk; hogy Bétsben a' Papi rendnek külső maga-viselése eránt olly parantsolat adatott vólna, melynek ereje-szerint nem léssen ennek-utánna szabad ezeknek Kerek-kalapot, fejér-salavárit 's más olly öltözetet viselni, mely a külső Polgári öltözettel meg-edgyezvén, őket-is azokkal meg-edgyeztetni láttatik; hanem Sz. Hivataljokhoz illő köntösben kénszerittetnek mindenütt és mindenkor jáni.

Bétsben közönséges hir, hogy a' Magyar gyalog Sergeknél lévő Tiszteknek nem léssen ezután szabad Német' nadrágba állani a' Magyar nadrágos hadirendbe, hanem mindennek egy forma és színü nadrága léssen, hogy a' kék és veres hadi-rend a' fejér bugyagótól ne légyen ezután tarka mint a' szarka farka – és az ellenség még megszűnhen, ne-esmerhesse, mellyik a' Tiszt a' hadi sorban.

2. Hányban keletkezettek? Válaszodat indokold! 2 pont
3. Hol, milyen kontextusban jelenhettek meg? Mi a műfajuk? 2 pont
4. Hogyan hangzanának ma ezek a szövegek? Az átfogalmazásban figyelj oda a harmadik pontban azonosított műfaj normáinak betartására!

Első részlet átfogalmazása: 3 pont

Második részlet átfogalmazása: 3 pont

Összesen: 10 pont